

Ev. č. 03040/2021		Prílohy/lysty:
Došlo dňa:	25. 01. 2021	Čas: 4/7
Číslo:	Vybavuje:	
Číslo:	Inšpekčný záznam:	

**Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo a Mandátnej zmluve**

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. a podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Obchodný zákonník“) v spojení s § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

číslo objednávateľa: **1073/2020/ODDIPVP**

číslo zhotoviteľa: **2020/0826**

na vypracovanie dokumentácie pre územné rozhodnutie a vykonanie inžnierskej činnosti

pre stavbu s názvom:

„Preložka cesty III/2455, Detva – DÚR“

(ďalej ako „Dodatok č. 1“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

**Objednávateľ/Mandant:**

**Názov:**

**Sídlo:**

**Právna forma:**

**Štatutárny orgán:**

**IČO:**

**DIČ:**

**Bankové spojenie:**

**Číslo účtu:**

**Osoby oprávnené rokovať  
vo veciach Zmluvy:**

**samosprávneho kraja**

**Osoby oprávnené rokovať  
v technických**

**(realizačných) veciach:**

**Telefón/ fax:**

**E mail:**

(ďalej ako „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

**Zhotoviteľ/Mandatár:**

**Obchodné meno organizačnej**

**zložky:**

**Sídlo:**

**Banskobystrický samosprávny kraj**

Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica

samostatný územný samosprávny a správny celok SR zriadený  
zákonom č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov  
(zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov  
Ing. Ján Lunter, predseda Banskobystrického samosprávneho kraja  
37828100

Ing. Peter Muránsky, riaditeľ odboru  
investícií Úradu Banskobystrického samosprávneho kraja  
JUDr. Martina Luptáková, odborná referentka pre riadenie  
zmluvnej agendy odboru investícií Úradu Banskobystrického

Ing. Tomáš Deák, odborný referent pre investície oddelenia  
investičnej prípravy, výstavby a prevádzky Úradu Banskobystrického  
samosprávneho kraja

Ing. Miroslav Bobák, odborný referent pre investície oddelenia  
investičnej prípravy, výstavby a prevádzky Úradu Banskobystrického  
samosprávneho kraja

048/4325111, 048/4325673, 048/4325519, 048/4355527

[tomas.deak@bbsk.sk](mailto:tomas.deak@bbsk.sk), [miroslav.bobak@bbsk.sk](mailto:miroslav.bobak@bbsk.sk)

**HBH Projekt spol. s r.o. – organizačná zložka Slovensko**

Priemyselná 1/A, 821 08 Bratislava - Ružinov

Právna forma: organizačná zložka zahraničnej právnickej osoby:  
HBH Projekt spol. s r.o., IČO: 44 961 944, sídlo: Kabátniková 216/5, 602  
00 Brno, Česká republika, register a číslo zápisu do registra: Obchodný  
register vedený Krajským súdom v Brne, oddiel C, vložka 3996;  
štatutárny orgán: Ing. Ivan Budík – konateľ, Ing. Radovan Hrnčíř –  
konateľ

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka číslo 1131/B

Vedúci organizačnej zložky: Ing. Viliam Piták  
Ing. Katarína Eleková

IČO: 31 815 332  
DIČ: 2021760334  
IČ DPH :  
Bankové spojenie:

Číslo účtu:  
Telefón/ fax: +421 484 760 030  
E mail: [v.pitak@hbhprojekt.sk](mailto:v.pitak@hbhprojekt.sk), [v.lukac@hbhprojekt.sk](mailto:v.lukac@hbhprojekt.sk)

(ďalej ako „zhotoviteľ“ v príslušnom gramatickom tvare a spolu s objednávateľom ďalej ako „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

## PREAMBULA

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 13.10.2020 Zmluvu o dielo a Mandátnu zmluvu na vypracovanie dokumentácie pre územné rozhodnutie a vykonanie inžinierskej činnosti pre stavbu: „Preložka cesty III/2455, Detva – DÚR“, č. objednávateľa 1073/2020/ODDIPVP a č. zhotoviteľa 2020/0826 (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany sa v súlade s ustanoveniami Časti 3 Zmluvy „Spoločné zmluvné podmienky“, Čl. III „Spoločné ustanovenia o cene, Platobné a fakturačné podmienky“ ods. 6, čl. VII „Ostatné zmluvné dojednania“ ods. 1 a čl. VIII „Záverčné ustanovenia“ ods. 2 dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 1 k Zmluve, a to vzhľadom na požiadavky objednávateľa na zmenu trasovania obchvatu.
3. Potreba na uzavretie Dodatku č. 1 vyplynula zo skutočnosti, že po splnení mílnika v zmysle Časti 1 Zmluvy „Zmluvné podmienky na vypracovanie dokumentácie pre územné rozhodnutie“, čl. IV „Miesto, čas a spôsob plnenia“, ods. 1 bod 1.2 (predloženie Multikriteriálneho porovnania dvoch predkladaných variantov) a po odsúhlasení výsledného variantu zo strany objednávateľa, vyslovilo Mesto Detva nesúhlas s trasou výsledného variantu a miestami napojenia na cestu I/16 a III/2455. Na základe požiadavky Mesta Detva sa dňa 17.12.2020 uskutočnilo pracovné rokovanie, kde zhotoviteľ predložil na odsúhlasenie nové trasy obchvatu Detvy, ktoré sú v súlade s novými požiadavkami Mesta Detva. Mesto Detva odsúhlasilo varianty 1E pre 1. etapu obchvatu a 2D pre 2. etapu obchvatu.  
Požiadavky na zmeny v trasovaní obchvatu majú dopad na nasledovné zmeny v rozsahu projektových prác:
  - potreba vypracovať nové Multikriteriálne hodnotenie
  - domeranie územia
  - doplnenie geologickej správy
  - vplyv stavby na životné prostredie
  - vypracovanie technického podkladu pre spracovanie dodatku ÚP Mesta Detva, vzhľadom k tomu, že trasovanie obchvatu nebolo možné zrealizovať v zmysle schváleného ÚP.
4. V priamej súvislosti s uvedenými skutočnosťami dochádza k zmene:
  - a. v Časti 1 Zmluvy „Zmluvné podmienky na vypracovanie dokumentácie pre územné

- rozhodnutie“, čl. IV *Miesto, čas a spôsob plnenia*, ods. 1, bod 1.2 a bod 1.3 a čl. V *Cena diela, platobné a fakturačné podmienky*, ods. 2
- b. v Časti 2 Zmluvy „*Zmluvné podmienky výkonu inžinierskej činnosti (IČ)*“, čl. IV *Čas a spôsob výkonu inžinierskej činnosti*, ods. 1
- c. v Časti 3 Zmluvy „*Spoločné zmluvné podmienky*“, čl. III „*Spoločné ustanovenia o cene, Platobné a fakturačné podmienky*“, ods. 1 a ods. 2
5. K zmene Zmluvy dochádza z dôvodu podľa § 18 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“), nakoľko potreba zmeny Zmluvy vyplynula z okolností, ktoré objednávateľ v postavení verejného obstarávateľa nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať a zmenou sa nemení charakter Zmluvy.

## Čl. II Predmet Dodatku č. 1

1. Predmetom tohto Dodatku č. 1 je dohoda zmluvných strán na nasledovnej zmene Zmluvy:

1.1 Týmto Dodatkom č. 1 sa mení **Časť 1 Zmluvy „Zmluvné podmienky na vypracovanie dokumentácie pre územné rozhodnutie“**, a to:

a) Čl. IV „*Miesto, čas a spôsob plnenia*“ ods.1, bod 1.2 a bod 1.3 sa mení nasledovne:

„1.2 Predloženie multikriteriálneho porovnania dvoch predkladaných variantov:

- do 29.01.2021“

„1.3 DÚR (1. aj 2. etapa):

- do 30.04.2021“

b) Čl. V „*Cena Diela, platobné a fakturačné podmienky*“ ods. 2 sa mení nasledovne:

„2. **Cena za Dokumentáciu/Dielo (DÚR) vrátane dokladovej časti, náklady za tlačenú aj elektronickú podobu celkom:**

*Cena za Dokumentáciu/Dielo (DÚR) podľa pôvodného znenia Zmluvy (bez Dodatku č. 1) predstavovala celkom sumu:*

<i>Cena bez DPH</i>	<i>70 917,00 Eur</i>
<i>DPH 20%</i>	<i>14 183,40 Eur</i>
<b><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"><i>Cena s DPH</i></span></b>	<b><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"><i>85 100,40 Eur</i></span></b>

*Navýšenie Ceny za Dokumentáciu/Dielo (DÚR) na základe Dodatku č. 1 predstavuje sumu:*

<i>Cena bez DPH</i>	<i>15 345,00 Eur</i>
<i>DPH 20%</i>	<i>3 069,00 Eur</i>
<b><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"><i>Cena s DPH</i></span></b>	<b><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"><i>18 414,00 Eur</i></span></b>

***Celková Cena za Dokumentáciu/Dielo (DÚR) podľa Zmluvy v znení Dodatku č. 1 predstavuje celkom sumu:***

Cena bez DPH	86 262,00 Eur
DPH 20%	17 252,40 Eur
<b>Cena s DPH</b>	<b>103 514,40 Eur</b>

(slovom: **jednostotritisícpäťstoštrnásť EUR 40/100 s DPH**)“

1.2 Týmto Dodatkom č. 1 sa mení **Časť 2 Zmluvy „Zmluvné podmienky výkonu inžinierskej činnosti (IČ)“**, a to:

a) Čl. IV **„Čas a spôsob výkonu inžinierskej činnosti“** ods. 1 sa mení nasledovne:

„1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa inžiniersku činnosť podľa čl. II ods. 1 tejto časti Zmluvy nasledovne:

**Inžinierska činnosť – 1.Etapa:**

k vydaniu územného rozhodnutia bez vyznačenia právoplatnosti:  
**do 90 kalendárnych dní od písomnej výzvy objednávateľa - 1.Etapa**

**Inžinierska činnosť – 2.Etapa:**

k vydaniu územného rozhodnutia bez vyznačenia právoplatnosti:  
**do 120 kalendárnych dní odod výzvy objednávateľa - 2.Etapa“**

1.3 Týmto Dodatkom č. 1 sa mení **Časť 3 Zmluvy „Spoločné zmluvné podmienky“**, a to:

a) Čl. III **„Spoločné ustanovenia o cene, Platobné a fakturačné podmienky“** ods.1 a ods.2 nasledovne:

„1. Cena (odmena) za vykonanie a odovzdanie Predmetu Zmluvy je dohodnutá na základe **Špecifikácií cien, ktorá tvorí Prílohu č. 1 k Zmluve (ďalej iba „cena Diela“)**. Cena Diela sa považuje za **cenu maximálnu** a platnú počas celej doby trvania Zmluvy. Cena Predmetu Zmluvy je stanovená podľa zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, Vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov za celý Predmet Zmluvy sú v nej zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania Diela a inžinierskej činnosti.

2. Celková cena Diela predstavuje celkom sumu:

Cena Predmetu Zmluvy podľa pôvodného znenia Zmluvy (bez Dodatku č. 1) predstavovala sumu:

Cena bez DPH	74 877,00 Eur
DPH 20%	14 975,40 Eur
<b>Cena s DPH</b>	<b>89 852,40 Eur</b>

Navýšenie Ceny Predmetu Zmluvy na základe Dodatku č. 1 k Zmluve predstavuje sumu:

Cena bez DPH	15 345,00 Eur
DPH 20%	3 069,00 Eur
<b>Cena s DPH</b>	<b>18 414,00 Eur</b>

**Celková Cena Predmetu Zmluvy podľa Zmluvy v znení Dodatku č. 1 predstavuje celkom sumu:**

Cena bez DPH	90 222,00 Eur
DPH 20%	18 044,40 Eur
<b>Cena s DPH</b>	<b>108 266,40 Eur</b>

**(slovom: jednostoosemtisícdivestošesťdesiatšesť EUR 40/100 s DPH)**

- 1.4 Týmto Dodatkom č. 1 sa mení neoddeliteľná súčasť Zmluvy tak, že sa jej pôvodná príloha č. 1 - **Špecifikácia ceny Predmetu Zmluvy k stavbe: „Preložka cesty III/2455, Detva -DÚR“** nahrádza jej novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č. 1.

### **ČI. III**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Týmto Dodatkom č. 1 sa menia jednotlivé ustanovenia Zmluvy výslovne uvedené v tomto Dodatku č. 1. Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom č. 1 zostávajú v platnosti a účinnosti v ich pôvodnom znení bez zmeny. Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom dva (2) jeho rovnopisy sú určené pre objednávateľa, dva (2) jeho rovnopisy sú určené pre zhotoviteľa.
4. Každá zo zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tohto Dodatku č. 1, resp. jeho časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá zmluvná strana bude oprávnená od tohto Dodatku č. 1 odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tohto Dodatku č. 1 doručené druhej zmluvnej strane.
5. Akékoľvek ustanovenie tohto Dodatku č. 1, ktoré je neplatné, nezákonné alebo nevynútiteľné podľa platného práva, bude neúčinné len v rozsahu, v akom túto neplatnosť, nezákonnosť alebo nedostatok či stratu vynútiteľnosti postihuje právo, bez akéhokoľvek vplyvu na zostávajúce ustanovenia Dodatku č. 1. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, ktoré bude platné a účinné a bude čo najlepšie zodpovedať jeho pôvodne zamýšľanému účelu.
6. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti na základe zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktorý sa vzťahuje na všetky citlivé informácie vrátane osobných údajov, s ktorými sa môže pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (najmä písomnej, elektronickej, alebo ústnej). Zmluvné strany sa zaväzujú, že citlivé informácie, alebo osobné údaje s ktorými sa oboznámia, nebudú okrem povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou reprodukovať alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania tohto záväzkového vzťahu, ak mu taká povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších

predpisov (ďalej ako „Zákon o RPVS“). Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho subdodávateľa v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 Zákona o RPVS boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania subdodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva zo Zákona o RPVS. Zhotoviteľ je povinný na požiadanie objednávateľa predložiť všetky zmluvy so svojimi subdodávateľmi. Porušenie ktorejkoľvek z povinností zmluvného partnera podľa tohto ustanovenia je podstatným porušením tohto záväzkového vzťahu a zakladá právo objednávateľa na odstúpenie od tohto záväzkového vzťahu s právnymi účinkami ukončenia ex tunc, a/alebo právo objednávateľa požadovať od zhotoviteľa zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške Ceny Predmetu Zmluvy dohodnutej podľa tohto záväzkového vzťahu, čím nie je nijako dotknutý nárok objednávateľa požadovať od zhotoviteľa náhradu škody vzniknutej objednávateľovi v dôsledku nesplnenia vyššie uvedených povinností zhotoviteľa. Zmluvné strany prehlasujú, že výšku zmluvnej pokuty považujú za primeranú, pretože pri rokovaniach o dohode o výške zmluvnej pokuty prihliadali na hodnotu a význam touto zmluvnou pokutou zabezpečovanej zmluvnej povinnosti.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že Dodatok č. 1 uzavreli na základe ich slobodnej a vážnej vôle, že si Dodatok č. 1 prečítali a jeho ustanovenia sú pre zmluvné strany určité a zrozumiteľné. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dodatok č. 1 nebol uzavretý v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, v dôsledku čoho ho na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

9. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je:

**Príloha č. 1: Špecifikácia ceny Predmetu Zmluvy k stavbe: „Preložka cesty III/2455, Detva - DÚR“**

V Banskej Bystrici dňa: 29.01.2021

Za objednávateľa:



Ing. Ján Lunter  
predseda BBSK



V Bratislave dňa: 18.1.2021

Za zhotoviteľa:



Ing. Viliam Piták  
vedúci organizačnej zložky

Názov stavby:

Preložka cesty III/2455, Devta - DÚR

Príloha č.1 k Dodatku  
č.1

Vypracovanie dokumentácie na územné rozhodnutie (DUR) a  
inžinierska činnosť

**SPECIFIKÁCIA**

Členenie dokumentácie a zmluvných činností	ZoD				Dodatok č.1			Cena za položku v € s DPH ZoD + Dodatok. č.1
	Merná jednotka	Množstvo MJ	Cena za memú jednotku	Cena za položku v € bez DPH	DPH 20%	Cena za položku v € bez DPH	Cena za položku v € s DPH Dodatok. č.1	
<b>Dokumentácia na územné rozhodnutie (DUR)</b>				<b>70 917,00</b>	<b>14 183,40</b>		<b>15 345,00</b>	<b>18 414,00</b>
A. Správodná správa	položka	24	33,00	792,00	158,40		0,00	0,00
B. Technická správa (vrátane výpočtov a tabuliek)	položka	32	33,00	1 056,00	211,20	4	132,00	158,40
C. Ekonomická správa	položka	80	33,00	2 640,00	528,00		0,00	0,00
D. Výkresy	položka	1 600	33,00	52 800,00	10 560,00	355	11 715,00	14 058,00
E. Podklady a prieskumy	položka	249	33,00	8 217,00	1 643,40	100	3 300,00	3 960,00
F. Doklady	položka	16	33,00	528,00	105,60	2	66,00	79,20
G. Rozpočet	položka	40	33,00	1 320,00	264,00		0,00	0,00
H. Záber pozemkov	položka	40	33,00	1 320,00	264,00		0,00	0,00
I. Štúdia na využitie horninového materiálu	položka	8	33,00	264,00	52,80		0,00	0,00
J. Vplyv stavby na životné prostredie	položka	60	33,00	1 980,00	396,00	4	132,00	158,40
<b>Inžinierska činnosť - 1. Etapa</b>	položka	60	33,00	1 980,00	396,00		0,00	0,00
<b>Inžinierska činnosť - 2. Etapa</b>	položka	60	33,00	1 980,00	396,00		0,00	0,00
Celková cena za predmet zákazky v € bez DPH				74 877,00			15 345,00	
DPH (20 %)				14 975,40			3 069,00	
<b>Celková cena za predmet zákazky v € s DPH</b>				<b>89 852,40</b>			<b>18 414,00</b>	
								86 262,00
								792,00
								1 188,00
								2 640,00
								64 515,00
								11 517,00
								594,00
								1 320,00
								1 320,00
								264,00
								2 112,00
								1 980,00
								1 980,00
								90 222,00
								18 044,40
								108 266,40

V Bratislave, dňa 18.01.2021

Ing. Viliam Pítak

vedúci orga nizačnej zložky

